

2010 m. birželio 29 d. Tarnautojų teismo (pirmoji kolegija) sprendimas byloje *Armitage-Wilson prieš Europos policijos biurą (Europolą)*

(Byla F-36/09) ⁽¹⁾

(Viešoji tarnyba — Europolo personalas — Sutarties nepratęsimas — Neterminuota sutartis — Europolo darbuotojų personalo nuostatų 6 straipsnis — Teisės į gynybą užtikrinimo principas)

(2010/C 288/128)

Proceso kalba: olandų

Šalys

Ieškovė: Kate Armitage-Wilson (Haga, Nyderlandai), atstovaujama advokato W. J. Dammingh

Atsakovas: Europos policijos biuras (Europol), atstovaujamas D. Neumann ir D. El Khoury, padedamų advokatų B. Wägenbaur ir R. Van der Hout

Dalykas

2008 m. birželio 12 d. sprendimo, kuriuo ieškovei pranešta, kad nėra galimybės jai pasiūlyti nuolatinį darbą, ir 2009 m. sausio 7 d. sprendimo, kuriuo atmetas dėl pirmojo sprendimo pateiktas skundas, panaikinimas.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2008 m. birželio 12 d. sprendimą, kuriuo Europos policijos biuras (Europol) atsisakė su K. Armitage-Wilson sudaryti neterminuotą sutartį.

2. Priteisti iš Europolo bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 167, 2009 7 18, p. 26.

2010 m. birželio 29 d. Tarnautojų teismo (pirmoji kolegija) sprendimas byloje *Doyle prieš Europos policijos biurą (Europolą)*

(Byla F-37/09) ⁽¹⁾

(Viešoji tarnyba — Europolo personalo nariai — Sutarties nepratęsimas — Neterminuota sutartis — Europolo tarnybos nuostatų 6 straipsnis — Teisės į gynybą paisymo principas)

(2010/C 288/129)

Proceso kalba: olandų

Šalys

Ieškovė: Margaret Doyle (Nordveikerhautas, Nyderlandai), atstovaujama iš pradžių advokato P. de Casparis, vėliau advokatų W. J. Dammingh ir N. D. Dane

Atsakovas: Europos policijos biuras (Europol), atstovaujamas D. Neumann ir D. El Khoury, padedamų advokatų B. Wägenbaur ir R. Van der Hout

Dalykas

2008 m. birželio 12 d. sprendimo, kuriuo ieškovei pranešama, kad nėra galimybės jai pasiūlyti nuolatinės darbo vietos, ir 2009 m. sausio 7 d. sprendimo, kuriuo atmetas skundas dėl pirmojo sprendimo, panaikinimas.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2008 m. birželio 12 d. sprendimą, kuriuo Europos policijos biuras (Europol) atsisakė su M. Doyle sudaryti neterminuotą sutartį.

2. Priteisti iš Europolo bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 167, 2009 7 18, p. 26